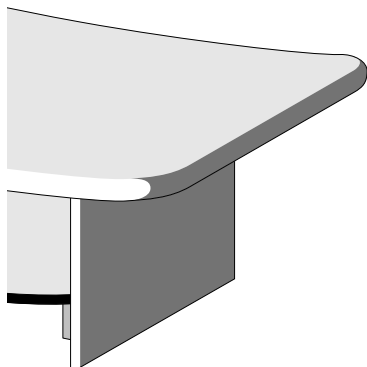


**TOP SCRIVANIA - TOP ALLUNGO - TOP TERMINALE - TOP MOBILI**

- DESKTOPS - EXTENSION TOPS - END TOPS-CUPBOARD TOPS
- TOPS BUREAU - TOPS RETOUR TOPS TERMINAL - TOPS ARMOIRES



**PIANI**

IL PANNELLO È IN M.D.F. ED HA UNO SPESSORE DI 38 MM, IMPIALLACCIATO CON MELAMMNICI SULLE DUE FACCE IN NOCE O MELO E FINITO CON VERNICI POLIURETANICHE TRASPARENTI ANTIGRAFFIO ANTIMACCHIA. TUTTI I LATI DEL TOP SONO SAGOMATI E POSTFORMATI CON FORME SEMICLICHE.

**TOPS**

THE PANEL IS IN 38 MM THICK M.D.F. MATERIAL, MELAMNE VENEERED ON BOTH SIDES IN WALNUT OR APPLE WITH A TRANSPARENT POLYURETHANE, NON-SCRATCH, STAIN-PROOF VARNISH FINISH. ALL THE EDGES OF THE TOP ARE SHAPED AND POSTFORMED WITH SEMICIRCULAR DESIGNS.

**TOPS**

LE PLATEAU, DE 38MM D'ÉPAISSEUR, EST EN M.D.F., PLAQUÉ DE MÉLAMNIQUE SUR LES DEUX FACES, EN NOYER OU EN POMMER ET AVEC COUCHE DE FINITION EN VERNIS POLYURÉTHANNIQUES TRANSPARENTS, ANTI-ÉRAFLURES ET ANTI-TACHES. TOUS LES CÔTÉS DU PLATEAU SONT FAÇONNÉS ET POSTFORMÉS AVEC DES FORMES SEMI-CIRCULAIRES.

**FIANCHI SCRIVANIA**

I PANNELLI SONO IN M.D.F. ED HANNO UNO SPESSORE DI 38 MM, IMPIALLACCIATI CON MELAMMNICI SULLE DUE FACCE IN NOCE O MELO E FINITI CON VERNICI POLIURETANICHE TRASPARENTI. I LATI VERTICALI SONO PANTOGRAFATI CON FORME SEMICLICHE E VERNICIATI IN TONALITÀ. LA STRUTTURA PORTANTE IN M.D.F. VERNICIATA CON VERNICI TESTURIZZATE.

**LEGS FOR DESK**

THE PANELS ARE IN 38 MM THICK M.D.F. MATERIAL, MELAMNE VENEERED, PAINTED WITH A TRANSPARENT POLYURETHANE VARNISH. THE VERTICAL SIDES ARE ETCHED WITH SEMICIRCULAR DESIGNS AND PAINTED IN A CO-ORDINATING COLOUR. THE SUPPORTING STRUCTURE IS IN M.D.F. MATERIAL AND IS PAINTED WITH TEXTURIZED PAINTS.

**PIEDS DE BUREAU**

LES PANNEAUX, DE 38 MM D'ÉPAISSEUR, SONT EN M.D.F. PLAQUÉ DE MÉLAMNIQUE ET ONT UNE COUCHE DE FINITION EN VERNIS POLYURÉTHANNIQUES TRANSPARENTS. LES PIÈDES VERTICAUX SONT PANTOGRAPHÉS AVEC DES FORMES SEMI-CIRCULAIRES ET PEINTS DANS LA TONALITÉ. LA STRUCTURE PORTANTE EST EN M.D.F. ET PEINTE AVEC DES VERNIS TEXTURÉS.

**PANNELLI FRONTALI SCRIVANIA**

IL PANNELLO FRONTALE È IN ALLUMINIO CALANDRATO CURVATO.

**FRONT PANELS FOR DESK**

THE FRONT PANEL IS IN CURVED SHEET ALUMINIUM.

**VOILE DE FOND DE BUREAU**

LE VOILE DE FOND EST EN ALUMINIUM CALANDRÉ ET RECURBÉ.

**ASSEMBLAGGIO**

LE GIUNZIONI METALLICHE HANNO IL PERNO PASSO 6VA, BARILOTTO DIAM. 15 E GRANO DI TIRAGGIO TRATTATI CON ANTI-RUGGINE.

**ASSEMBLY**

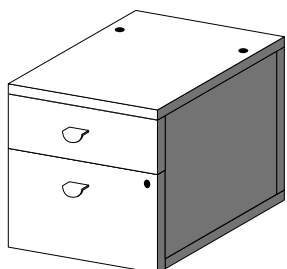
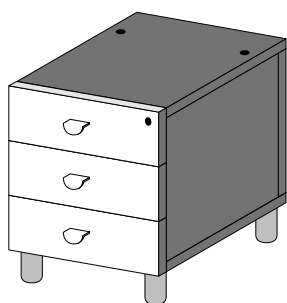
THE METALLIC JOINTS HAVE A 6VA PITCH PIN, 15 DIAM JOINT AND DOWELS WHICH ARE ALL TREATED WITH RUST PREVENTERS.

**ASSEMBLAGE**

LES JOINTS EN MÉTAL ONT LE PIVOT PAS 6 MM, BARILLET Ø 15 ET VIS DE TIRAGE TRAITÉS AVEC ANTIROUILLE.

**CASSETTIERE**

- DRAWERS UNITS
- CAISSONS



**FISSE O SOSPESA**

LA CASSA IN NOBILITATO 18 MM, ANTIGRAFFIO; I FRONTALI IMPIALLACCIATI CON MELAMMNICI E VERNICIATO CON VERNICI POLIURETANICHE TRASPARENTI ANTIGRAFFIO ANTIMACCHIA. LE SPONDE DEI CASSETTI SONO IN MULTISTRATO E VERNICIATE IN POLIURETANO, LE DIMENSIONI INTERNE SONO P.438 x L.381 x H.87. I CASSETTI SCORRONO SU GUIDE METALLICHE SELF-CLOSING, CON RUOTE NYLON AUTOBLOCCANTI VERNICIATE IN POLVERI EPOSSIDICHE. LE CASSETTIERE SONO DOTATE DI SERRATURA CON CHIUSURA SIMULTANEA DI TUTTI I CASSETTI.

**FIXED OR SUSPENDED**

BOTH THE FIXED AND THE SUSPENDED DRAWER UNITS HAVE STRUCTURE IN 18 MM THICK CHIPBOARD. THE FRONTS MELAMNE VENEERED MATERIAL AND ARE PAINTED WITH A TRANSPARENT POLYURETHANE NON-SCRATCH, STAIN-PROOF VARNISH. THE SIDES OF THE DRAWERS ARE IN PLYWOOD AND ARE PAINTED IN POLYURETHANE. THE INTERNAL DIMENSIONS OF THE DRAWERS ARE P. 438, L. 381, H. 87. THE DRAWERS RUN ON SELF-CLOSING, METALLIC GUIDES, WITH SELF-BLOCKING, EPOXY POWDER TREATED, NYLON WHEELS. THE DRAWER UNITS ARE FURNISHED WITH SIMULTANEOUS LOCKING LOCKS WHICH CLOSE ALL THE DRAWERS AT THE SAME TIME.

**FIXES OU SUSPENDUS**

CAISSE EN MATÉRIAU ENNOBLI DE 18MM, ANTI-ÉRAFLURES. LES FAÇADES PLAQUÉ AVEC DES MÉLAMNINIQUES ET PEINT AVEC DES PEINTURES POLYURÉTHANNIQUES TRANSPARENTES, ANTI-ÉRAFLURES ET ANTI-TACHES. LES CHANTS DES TIROIRS SONT EN PANNEAU MULTISTRATÉS RECOUVERT D'UN FILM DE POLYURÉTHANE. LES DIMENSIONS INTERNES SONT LES SUIVANTES: P.438 x L.381 x H.87. LES TIROIRS COULISSENT SUR DES GUIDES MÉTALLIQUES SELF-CLOSING, AVEC ROUES EN NYLON AUTO-BLOQUANTES PEINTES AVEC DES POUDRES ÉPOXY. LES TIROIRS SONT ÉQUIPÉS D'UNE SERRURE AVEC FERMETURE SIMULTANÉE DE TOUS LES TIROIRS.

**LIBRERIE**

- CUPBOARDS  
- ARMOIRES

**STRUTTURE**

I PANNELLI SONO IN TRUCIOLARE, SPES-  
SORE 18 MM. NOBILITATO SULLE DUE  
FACCE CON CARTE, MELAMMINICHE ANTI-  
GRAFFIO ED ANTIMACCHIA AD ALTA RESI-  
STENZA. IL FONDO DELLA STRUTTURA È  
ANCH' ESSO IN NOBILITATO, SPESSORE 18  
MM. LE LIBRERIE SONO DOTATE DI PIEDINI  
ABS DELL'ALTEZZA DI CIRCA 93 MM.

**STRUCTURES**

THE PANELS ARE IN 18 MM  
CHIPBOARD. BOTH FACES HAVE A NON-  
SCRATCH, STAIN-PROOF, HIGHLY RESISTANT  
MELAMINE FINISH. THE BOTTOM OF THE  
STRUCTURE IS ALSO IN THE SAME MATERI-  
AL OF THE SAME THICKNESS. THE CUP-  
BOARDS ARE PROVIDED WITH SMALL FEET  
IN ABS OF ABOUT 93 MM HIGH WHICH ARE  
ADJUSTABLE FROM THE INSIDE.

**STRUCTURES**

ELLE EST EN PANNEAU DE PARTICULES  
ENNOBLI, DE 18 MM D'ÉPAISSEUR, MÉLA-  
MINÉ ANTI-ÉRAFLURES ET ANTI-TACHES À  
HAUTE RÉSIDANCE SUR LES DEUX FACES.  
LE FOND DE LA STRUCTURE EST EN MATÉ-  
RIAU ENNOBLI, DE 18 MM D'ÉPAISSEUR;  
LES BIBLIOTHÈQUES SONT ÉQUIPÉES DE  
PIEDS ABS RÉGLABLES DE L'INTÉRIEUR,  
D'ENVIRON 93 MM D'HAUTEUR.

**ASSEMBLAGGIO**

GIUNZIONI METALLICHE CON PERNO PASSO 6  
MA., BARILOTTO Ø 15 MM. E GRANI DI TIRAGGIO  
TRATTATI CON ANTIRUGGINE.

**ASSEMBLY**

METALLIC JOINTS THAT HAVE 6MA PITCH  
PIN, 15 DIAM. JOINTS AND DOWELS, ALL OF  
THEM ARE WITH RUST PREVENTERS.

**ASSEMBLAGE**

JOINTS EN MÉTAL AVEC PIVOT PAS 6 MA,  
BARILLET Ø 15 ET VIS DE TIRAGE TRAITÉS  
AVEC ANTIROUILLE.

**RIPIANI REGOLABILI**

SONO PANNELLI IN NOBILITATO, SPESSORE  
25 MM., CON GIUNZIONI DEL TIPO INTER-  
PARETE IN ABS CON INSERTO METALLICO.

**ADJUSTABLE SHELVES**

METAL CONNECTING ELEMENTS HAVING A  
PIVOT WITH PITCH OF 6 MA. . JOINT Ø 15  
MM. AND DRAUGHT BOLTS TREATED WITH  
ANTI-RUST PAINT.

**ÉTAGÈRES RÉGLABLES**

JOINTS EN MÉTAL AVEC PIVOT PAS 6 MA,  
BARILLET Ø 15 MM ET VIS DE TIRAGE  
TRAITÉS AVEC ANTIROUILLE.

**ANTE BATTENTI**

I PANNELLI SONO IN M.D.F., SPESSORE  
18 MM. IMPIALLACCIATI CON MELLAMMINI-  
CO E VERNICIATI IN POLIURETANICO TRA-  
SPARENTE, ANTIGRAFFIO ED ANTIMACCHIA.  
LE CERNIERE METALLICHE, CON CASSA  
DIAM. 35 E Basette verticali metalliche,  
sono regolari in tre posizioni, le  
coppie di ante sono dotate di serratura  
tipo YALE a paletto.

**SHUTTERS**

THE PANELS ARE IN 18 MM M.D.F.  
MATERIAL THAT IS MELAMINE VENEER-  
ED AND IS PAINTED IN A NON-  
SCRATCH, STAIN-PROOF, TRANSPA-  
RENT, POLYURETHANE VARNISH. THE  
METAL HINGES, WITH 35 DIAM. CASE  
AND METALLIC VERTICAL BLOCKS, ARE  
REGULAR IN THREE POSITIONS. THE  
LOWER DOORS ARE FURNISHED WITH  
YALE TYPE LOCKS THAT HAVE A SLI-  
DING BAR LOCKING.

**PORTES BATTANTES**

LES PANNEAUX SONT EN M.D.F., DE 18  
MM. D'ÉPAISSEUR, PLAQUÉS DE MÉLAMI-  
NIQUE ET PEINTES AVEC DES VERNIS POL-  
YURÉTHANNIQUES TRANSPARENTS ANTI-  
ÉRAFLURES ET ANTI-TACHES. LES CHAR-  
NIÈRES MÉTALLIQUES AYANT UNE CAISSE  
DE Ø 35 ET DE PETITES BASES VERTICALES  
SONT RÉGLABLES SUR TROIS POSITIONS;  
LES ARMOIRES À 2 PORTES SONT DOTÉES  
D'UNE SERRURE DU TYPE YALE AVEC FER-  
METURE À VERROU.

**ANTE VETRO CON TELAIO**

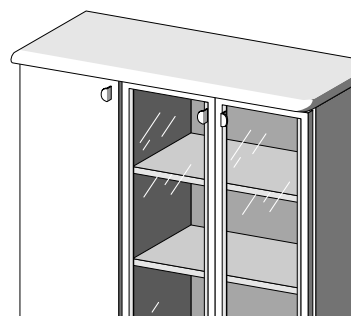
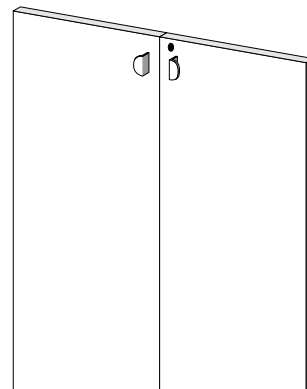
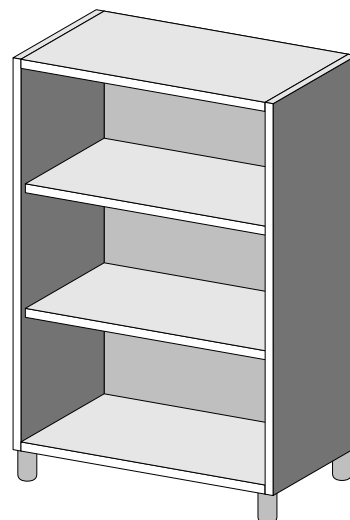
ANTE VETRO SABBIAE E TEMPERATE SU  
TELAIO IN ALLUMINIO ANODIZZATO 90°  
CON CERNIERE COMPLETAMENTE METAL-  
LICHE, APERTURA 110° CASSA DIAM. 35.

**GLASS DOORS WITH FRAME**

SANDBLASTED, TEMPERED GLASS MOUN-  
TED IN SQUARE-SECTION ANODISED ALU-  
MINIUM FRAME. METAL HINGE WITH 110°  
OPENING AND 35 MM DIAMETER HINGE  
HOUSING.

**PORTES VITRÉES AVEC CHÂSSIS**

FAÇADE EN VERRE SABLÉ ET TREMPÉ SUR  
CADRE EN ALUMINIUM ANODISÉ PROFILÉ À  
90° AVEC CHARNIÈRES TOTALEMENT  
MÉTALLIQUES. OUVERTURE 110° ÉLÉ-  
MENT DIAM. 35



**CARATTERISTICHE OPTIONAL ED ACCESSORI**

- OPTIONAL FEATURES AND ACCESSORIES  
- CARACTÉRISTIQUES, OPTIONS ET ACCESSOIRES

**COLORI**

LE CASSE SONO IN NOBILITATO COLORE  
SEPPIA; TOP ANTE E CASSETTI SONO IN  
MELO ROSSO.

**COLOURS**

THE STRUCTURES ARE IN SEPIA COLOUR; DRA-  
WERS, DOORS AND TOPS ARE IN RED APPLE.

**COULEURS**

LES STRUCTURES SONT EN MATÉRIAU ENNO-  
BLI COULEUR SÉPIA; PLATEAU, PORTES ET  
TIROIRS SONT EN POMMIER ROUGE.

**ACCESSORI**

SONO DISPONIBILI PORTASCHIEDE ESTRAI-  
BILI-PORTATASTIERE IN METALLO-CARREL-  
LI PORTATABULATI.

**ACCESSORIES**

FILING CABINETS, EXTRACTABLE KEY-  
BOARD HOLDERS IN METAL AND PRIN-  
TOUT TROLLEYS ARE ALSO AVAILABLE.

**ACCESSOIRES**

SUPPORTS TÉLESCOPIQUES POUR DOS-  
SIERS SUSPENDUS, PORTE-CLAVIERS  
MÉTALLIQUES ET CHARIOTS SUPPORT  
PAPIER LISTING SONT ÉGALEMENT DISPO-  
NIBLES.